Komunikačný prevodník Ethernet M-Bus EthMBus-5



Návod na obsluhu

Verzia: 2012/1.3

Komunikačné prevodníky rady X-Port base line



Obsah

1.	Úvod	1
2.	Technické parametre	2
3.	Rozmiestnenie konektorov a indikačných LED diód	3
4.	Indikácia stavu prevodníka indikačnými LED diódami	4
5.	Napájanie	6
	Istenie napájania	.6
	Ochrana napájania proti prepätiu	.6
6.	M-Bus linka	7
	Elektrický popis	.7
	Spôsob komunikácie	.7
	Elektrická kontrola M-Bus linky / zariadení	.7
	Realizácia M-Bus linky	.8
	Komunikačné ochrany proti prepätiu	.8
	Komunikačná rýchlosť	.8
7.	Ethernet	9
	Ethernetové rozhranie	.9
	Indikačné LED diódy	.9
	Podporované protokoly	.9
	Spôsob pripojenia prevodníka k aplikácii na PC	.9
	Konfigurácia 1	0
	MAC adresa1	0
	Sieťové nastavenia1	0
8.	Príklad konfigurácie prevodníka1	.1
9.	Podrobný popis konfigurácie prevodníku cez web rozhranie1	.3
	Nastavenia siete - Network 1	4
	Nastavenia serverovej časti prevodníku - Server 1	15
	Nastavenie zoznamu vzdialených serverov - Hostlist Settings	15
	Nastavenie parametrov sériovej linky M-Bus - Serial Settings	.6
	Nastavenie sieťového spojenia - Connection 1	17
	TCP protokol 1	17
	UDP protokol 1	8
	Nastavenie konfigurovateľných pinov - <i>Configurable pins</i>	9
10.	Mechanické parametre prevodníka 2	20
11.	EMC kompatibilita	21

1. Úvod

EthMBus-5 je komunikačný prevodník určený pre pripojenie zariadení s M-Bus rozhraním k riadiacim/počítačovým systémom pre zber údajov z meračov s využitím siete Ethernet.

Prevodník pracuje ako transparentná brána a prenos M-Bus správ prebieha bez zmeny ich obsahu. Správy sú prenášané protokolom TCP, alebo UDP. Prevodník môže pracovať v režime klient, alebo server. Programy ktoré nemajú TCP/IP rozhranie môžu využiť pre komunikáciu aplikáciu virtuálneho sériového COM-u.

Prevodník je určený pre použitie v priemysle z čoho vychádza jeho konštrukcia a parametre.

Komunikačné rozhranie M-Bus master:

- Pripojenie až piatich M-Bus slave zariadení.
- Indikácia vysielania, príjmu a chybového stavu M-Bus linky. Indikované chybové stavy na linke sú preťaženie a skrat. Táto indikácia výrazne uľahčuje zisťovanie a riešenie možných problémov s M-Bus linkou.
- Elektronická ochrana proti skratu a preťaženiu linky. Po odstránení skratu dochádza okamžite k obnoveniu komunikačnej schopnosti prevodníka.
- Najvyššia trieda odolnosti voči prepätiu podľa normy EN 61000-4-5. Linka je chránená proti prepätiu výkonnou ochrannou TVS diódou (1500W).

Komunikačné rozhranie Ethernet:

- Rozhranie Ethernet 10/100 Mbps s štandardným konektorom RJ45.
- Komunikačný modul Lantronix X-Port.
- Podporované protokoly: TCP, UDP, HTTP, Telnet, ARP, ICMP, SNMP, DHCP.
- Režim TCP spojenia: klient, alebo server.
- Možnosť konfigurácie cez webové rozhranie a Telnet.

Napájanie prevodníka:

- Široký rozsah jednosmerného a striedavého napájacieho napätia dovoľuje použiť rôzne druhy napájacích zdrojov. Pri použití jednosmerného napájania nezávisí na jeho polarite pripojenia.
- Doporučený jednosmerný rozsah napájania je od 10V do 33V. Rozsah doporučeného striedavého napätia je od 12V do 24V.
- Napájací port je chránený proti prepätiu výkonnou ochrannou TVS diódou (1500W).
- Napájací port je chránený proti nad prúdu pri poruche prevodníka zabudovanou samo obnoviteľnou PTC poistkou.

Mechanická konštrukcia:

- Prevodníka je vyrobený z odolnej hliníkovej krabičky. Tá zabezpečuje zvýšenú mechanickú odolnosť prevodníka, zlepšenú odolnosť voči rušeniu a tiež zlepšený odvod tepla z prevodníka.
- Prevodník je prispôsobený pre štandardnú montáž na 35mm DIN lištu.
- Konektory sú násuvného typu čo uľahčuje montáž, demontáž a výmenu prevodníka.

2. Technické parametre

Komunikačné rozhranie Et	hernet				
Komunikačné rozhranie	10BASE-T, alebo 100BASE-TX (auto-sensing)				
Komunikačné protokoly	ARP, UDP, TCP, ICMP, Telnet, TFTP, AutoIP, DHCP, HTTP, SNMP				
Konektor	RJ45				
Kompatibilita	Ethernet: Version 2.0/IEEE 802.3				
Komunikačné rozhranie N	I-Bus Master				
Počet pripojiteľných zariadení	1 až 5 SLAVE zariadení, kľudový prúd max. 7,5mA				
Prenosová rýchlosť	300 - 9600 bps				
Ochrany	 ochrana proti prepätiu TVS 1500W 				
	 elektronická ochrana pri preťažení a skrate na linke, 				
	pozn. prevodník je odolný voči trvalému skratu na linke				
Galvanické oddelenie	od napájania 1kV, od Ethernetu >1kV				
Konektor	násuvná svorkovnica pre vodiče prierezu až 2,5mm ²				
Napájanie					
Odporúčaný rozsah napájacích	napätí				
Jednosmerné napájanie	10V až 33V				
Striedavé napájanie	12V až 24V				
Maximálne limity napájacieho	napätia - trvalá prevádzka pri týchto napätiach sa neodporúča				
Min. jednosmerné napájanie	9,5V - min. napätie nutné pre funkčnosť prevodníka				
Max. jednosmerné napájanie	40V - pri vyššom začína účinkovať ochrana proti prepätiu				
Ochrany	ochrana proti prepätiu TVS 1500W				
	ochrana pri nad prúde vratnou PTC poistkou 0,3A				
Spotreba	1,7W až 3W. Závisí od zaťaženia M-Bus linky a napájania.				
Konektor	násuvná svorkovnica pre vodiče prierezu až 2,5mm ²				
Indikačné LED diódy					
Power - zelená	indikácia pripojeného napájacieho napätia				
Transmit - zelená	indikácia vysielania dát na M-Bus linke				
Recieve - žltá	indikácia príjmu dát na M-Bus linke				
Overload/Short - červená	indikácia preťaženia M-Bus linky – bliká (kľudový prúd > 8mA),				
	indikácia skratu na M-Bus linke – svieti (R linky < 500Ω)				
Teplota					
Pracovný rozsah	-40°C až 60°C				
Mechanická konštrukcia					
Mechanické prevedenie	hliníková krabička				
Montáž	DIN lišta 35mm				
Rozmery: výška x šírka x dĺžka	33 x 57 x 87 mm - bez konektorov				
	33 x 57 x 106 mm - s konektormi				
Krytie	IP40				
Hmotnosť	136g				

3. Rozmiestnenie konektorov a indikačných LED diód



Konektor			
M-Bus	konektor pre pripojenie M-Bus linky	SH-02-5,08	
Indikačné LED diódy			
Transmit	indikácia vysielania na M-Bus linke	zelená	
Recieve	indikácia príjmu na M-Bus linke	žltá	
Overload/Short	indikácia preťaženia, alebo skratu na M-Bus linke	červená	
	- pri preťažení LED bliká striedavo s LED Recieve, I>8mA		
	- pri skrate LED trvalo svieti, odpor M-Bus linky < 500 Ω		



Konektory	Konektory			
Power	konektor pre pripojenie napájacieho napätia	SH-02-5,08		
Ethernet RJ45	konektor pre pripojenie Ethernetového kábla	RJ45		
Indikačné LED diódy				
Power	indikácia správneho napájacieho napätia	zelená		
Link	rýchlosť pripojenia 10Mbps	oranžová		
	rýchlosť pripojenia 100Mbps	zelená		
Rx/Tx	Half - duplex	oranžová		
	Full-duplex	zelená		

4. Indikácia stavu prevodníka indikačnými LED diódami



Napájacie napätie - Power

Indikačná LED dióda *Power* má zelenú farbu a svieti ak je pripojené vhodné napájacie napätie.

V prípade ak dióda nesvieti, poblikáva, alebo nesvieti plným jasom je pravdepodobné, že napájacie napätie je nižšie ako minimálne doporučené, alebo je nestabilné. V tomto prípade je nutné skontrolovať jeho veľkosť na svorkách Power a zistiť príčinu jeho poklesu.

Vysielanie - Transmit

Indikačná LED dióda *Transmit* má zelenú farbu a indikuje vysielanie dát na M-Bus linke. Pri vysielaní dát bliká rýchlosťou vysielaných logických úrovní "0" a "1". Logická "0"- svieti a logická "1" – nesvieti. Logická "1" predstavuje kľudový stav na linke.



Príjem - Receive

Indikačná LED dióda *Receive* má žltú farbu a indikuje príjem dát na M-Bus linke. Pri príjme dát bliká rýchlosťou prijímaných logických úrovní "0" a "1". Logická "0"- svieti a logická "1" – nesvieti. Logická "1" predstavuje kľudový stav na linke.

Pokiaľ je na M-Bus linke prekročený maximálny počet pripojených meračov, môže LED dióda preblikávať s LED diódou *Overload*. Tento stav nastane ak je pripojených 7 a viac SLAVE M-Bus zariadení na linke. Pozn. prevodník je dimenzovaný na pripojenie max. 5 M-Bus SLAVE zariadení.

8

Preťaženie/skrat - Overload/Short

Indikačná LED dióda *Overload/Short* má červenú farbu a indikuje chybový stav na M-Bus linke. V tomto stave je zastavené vysielanie a príjem dát, kvôli ochrane prevodníka. Tento stav je chybový a pre správnu funkciu prevodníka musí byť príčina tohto stavu odstránená. Prevodník rozlišuje dva chybové stavy:

M-Bus linka je preťažená.

Tento stav nastane v prípade keď je na M-Bus linku pripojených viac ako 5 M-Bus SLAVE zariadení. V tomto prípade sa rozbliká červená LED dióda *Overload/Short*. Ak je preťaženie linky väčšie, je pripojených viac ako 7 M-Bus SLAVE zariadení, bliká striedavo LED *Receive* a *Overload/Short*.

Jedna z možností odstránenia tohto stavu je zmenšiť počet pripojených M-Bus SLAVE zariadení, alebo použiť prevodník s možnosťou pripojenia väčšieho počtu M-Bus SLAVE zariadení.

Z elektrického hľadiska je tento stav charakterizovaný zaťažením M-Bus linky kľudovým prúdom, ktorý je väčší ako 8mA.

Pozn.: Pozor meranie tohto prúdu ampérmetrom v stave, keď bliká LED *Overload/Short* môže byť skreslené, pretože dochádza k odpájaniu M-Bus linky a poklesu prúdu na 0mA.

Pozn.: Za štandardné M-Bus SLAVE zariadenie sa považuje zariadenie, ktorého kľudový odber prúdu z M-Bus linky odpovedá 1,5mA. Kľudový prúd, je prúd tečúci cez M-Bus port zariadenia, keď s ním neprebieha komunikácia.

Na M-Bus linke je skrat.

Tento stav nastane v prípade skratu medzi vodičmi M-Bus, alebo ak je odporové zaťaženie linky menšie ako 500Ω , čo môže napr. predstavovať aj pripojenie viac ako 40 M-Bus SLAVE zariadení na M-Bus linku. Tento stav prevodník vyhodnotí ako skrat na linke a červená LED dióda *Overload/Short* trvalo svieti.

Pri zistení tohto stavu treba skontrolovať M-Bus linku na prípadný skrat, alebo overiť či nie je na linku pripojené väčšie množstvo M-Bus SLAVE zariadení.

V tomto stave prevodník obmedzí prúd na M-Bus linke na hodnotu niekoľko mili ampérov. Po odstránení závady dochádza okamžite k obnove základného stavu prevodníka a komunikácia s M-Bus zariadeniami môže byť obnovená.

Indikačné LED diódy Ethernetového rozhrania

Link Link

Indikačná LED dióda *Link* je dvojfarebná a indikuje stav pripojenia do ethernetovej siete. Ak LED dióda nesvieti, nie je dostupné pripojenie do siete. V tomto prípade je nutné skontrolovať ethernetovú kabeláž, funkčnosť zariadenia ku ktorému je prevodník pripojený (napr. switch).

Ak LED dióda svieti, je aktívne pripojenie do ethernetovej siete. Rýchlosť pripojenia je 100Mbps, ak LED svieti zelenou farbou, alebo 10Mbps, ak LED svieti oranžovou farbou.



Rx/Tx

Indikačná LED dióda *Rx/Tx* je dvojfarebná a indikuje typ spojenia a komunikačnú aktivitu. LED dióda zasvieti pri aktívnej komunikácii cez ethernetové rozhranie. Pokiaľ dióda zasvieti zelenou farbou, komunikácia prebieha v duplexnom režime. Ak zasvieti na oranžovo, komunikácia prebieha v polo-duplexnom režime.

5. Napájanie

Prevodník má široký rozsah jednosmerného a striedavého napájacieho napätia. Pripojenie napájania je realizované násuvným konektorom s označením POWER. Konektor umožňuje pripojiť vodiče s prierezom až 2,5mm². Správnosť napájacieho napätia indikuje zelená LED dióda Power. V nasledujúcej tabuľke je uvedený rozsah odporúčaných napájacích napätí.

Odporúčaný rozsah napájacích napätí			
Jednosmerné napájanie	10V až 33V		
Striedavé napájanie	12V až 24V		

Prevodník pracuje aj pri nižších a vyšších napájacích napätiach, ale tieto sa neodporúča používať. Minimálne jednosmerné napätie pre správnu činnosť prevodníka s piatimi M-Bus SLAVE zariadeniami je 9,5V. Maximálne jednosmerné napätie je 40V. Pri prekročení 40V začína fungovať ochrana proti prepätiu, ktorá začne zvyšovať spotrebu prevodníka. Tento stav by však nemal trvať dlhodobo.

Jeden z napájacích vodičov by mal byť uzemnený, spojený s vodičom PE. V opačnom prípade prevodník nemusí spĺňať EMC normu EN 55011. Pozn. nutnosť uzemnenia závisí od použitého napájacieho zdroja a pripojených ďalších zariadení.

Istenie napájania

Prevodník obsahuje vratnú tepelnú poistku, ktorá má vypínací prúd cca. 0,3A pri 20°C. Tepelná PTC poistka predstavuje základnú ochranu prevodníka a napájacieho zdroja. Použitie ďalšieho prúdového istenia pomocou poistky pre ochranu napájacieho zdroja a vodičov je vhodné v nasledujúcich prípadoch:

- ak je použitý napájací zdroj, ktorého maximálny výstupný prúd je menší ako 0,3A,
- ak je vhodné dosiahnuť menší vypínací prúd ako je 0,3A. To nastáva v prípade použitia zdroja s vyšším napätím napr. 24V,
- ak sa môže vyskytnúť prepätie medzi napájacími vodičmi, ktoré bude väčšie na aké je dimenzovaná ochrana proti prepätiu (napr. U>100V a prúdovú vlna 8/20µs s veľkosťou >120A). Táto situácia môže nastať pri dlhších a rozvetvených rozvodoch napájania.

Spotreba prevodníka sa pohybuje v rozmedzí od 1,7W až do 2W pri bezporuchovej prevádzke. Pri preťažení linky, alebo skrate môže spotreba stúpnuť až na 3W. Preto je vhodné istenie a napájanie prevodníka navrhovať až na výkon 3W. Vhodný typ poistky môžeme vypočítať jednoduchým vzorcom: 3W / veľkosť minimálneho napájacieho napätia [V]. Zvolíme najbližšiu vyššiu prúdovú hodnotu poistky. Napr. napájanie 12V, 3W/12V = 0,25A volíme poistku s hodnotou F250mA.

Odporúčané hodnoty poistiek pre istenie prevodníka				
Napätie 12V	F250mA			
Napätie 24V	F125mA			

Ochrana napájania proti prepätiu

Prevodník má na vstupe ochranu proti prepätiu medzi napájacími vodičmi realizovanú TVS diódami s výkonom 1500W. Ochrana je dimenzovaná na prepäťovú vlnu 1kV, 24A 8/20µs.

Pri možnosti vzniku väčšieho prepätia medzi napájacími vodičmi, alebo pri možnosti vzniku prepätia väčšieho ako 1kV medzi napájaním a Ethernetom, resp. M-Bus linkou je nutné použiť ďalšie externé ochrany proti prepätiu.

6. M-Bus linka

Prevodník má rozhranie typu M-Bus Master a umožňuje pripojenie až piatich M-Bus SLAVE zariadení. Rozhranie M-Bus linky je chránené proti prepätiu, proti jeho preťaženiu a voči skratu na M-Bus linke. Tieto chybové stavy linky sú signalizované indikačnou LED diódou *Overload/Short*, ktorá týmto spôsobom výrazne urýchľuje prvotné zistenie príčiny zlyhania komunikácie s pripojenými M-Bus zariadeniami.

Elektrický popis (fyzická vrstva)

M-Bus linka je dvojvodičová zbernica s polo-duplexnou prevádzkou s prístupom na linku riadenú spôsobom Master – Slave. Na linke sa nachádza jedno zariadenie typu Master, ktoré riadi komunikáciu na M-Bus linke. Master zariadenie začína komunikáciu na linke a adresované Slave zariadenie mu potom odpovedá na výzvu. Z elektrického hľadiska je M-Bus linka definovaná ako napäťová zbernica s jednosmerným napätím nepresahujúcim hodnotu 42V. M-Bus SLAVE zariadenia sú navrhnuté tak, že pri ich pripojení nezávisí na polarite pripojeného napätia. Táto vlastnosť uľahčuje ich montáž a zamedzuje vzniku možných chýb pri montáži. M-Bus SLAVE zariadenia môžu využívať komunikačnú linku pre svoje napájanie, čo je výhodné napr. u batériou napájaných M-Bus zariadení.

Spôsob komunikácie

Výzva od Master zariadenia je realizovaná zmenou veľkosti napätia na linke. Pri vysielaní dochádza k poklesu napätia o viac ako 12V voči kľudovému stavu.

Slave zariadenie odpovedá zvýšením svojho prúdového odberu a to o 11 až 20mA. Slave zariadenie môže v kľudovom stave odoberať prúd až 1,5mA z M-Bus zbernice. Tento prúd môže využiť pre svoje napájanie, čo zvyšuje životnosť zariadení napájaných z batérií. Tento prúd definuje maximálny počet pripojiteľných zariadení na M-Bus Master zariadenie. Prevodník EthMBus-5 má nastavený maximálny kľudový prúd na hodnotu 7,5mA. To predstavuje hranicu pre pripojenie maximálne piatich M-Bus Slave zariadení odoberajúcich 1,5mA. Na nasledujúcom obrázku je uvedený spôsob pripojenia M-Bus Slave zariadení k prevodníku EthMBus-5 a zjednodušený elektrický priebeh komunikácie na M-Bus linke. K Master zariadeniu môžu byť zariadenia pripojené formou zbernice, hviezdice, alebo ich kombináciou.



Elektrická kontrola M-Bus linky / zariadení

Pre základnú elektrickú kontrolu M-Bus linky je postačujúci voltmeter a ampérmeter. V tabuľke je uvedený súhrn kontrolných napätí a prúdov, ktoré je možné namerať pri kontrole.

M-Bus linka	SLAVE zariadenie	Prevodník EthMBus-5
Kľudové napätie U _{M-Bus}	min. 21V	29V až 30V
Kľudový prúd I _{M-Bus}	max. 1,5mA	max. 7,5mA

Merania by mali prebiehať v kľudovom stave bez komunikácie na linke a v stave keď prevodník nehlási chybu na M-Bus linke. Kľudové napätie prevodníka na M-Bus linke by malo byť v rozmedzí 29 až 30V. Na svorkách Slave zariadenia by malo byť napätie väčšie ako 21V, čo predstavuje minimálnu hodnotu pre štandardné M-Bus Slave zariadenie (IO-TSS721A). Tento rozdiel napätí môže byť spôsobený úbytkami napätí na komunikačných ochranách a komunikačnom vedení. Pri použití odporučených komunikačných M-Bus ochranách a odporučenom type kabeláže bude podmienka minimálneho napätia splnená.

Maximálny prúd na linke z prevodníka by mal byť 7,5mA. Jeho nameraná hodnota by mala približne odpovedať počtu pripojených M-Bus Slave zariadení krát 1,5mA.

Kľudový prúd Slave zariadenia musí byť meraný priamo na vodiči ktorý vedie k meraču a ďalej už nikde nepokračuje. Prúd týmto vodičom by mal byť menší, nanajvýš rovný 1,5mA.

Realizácia M-Bus linky

Pripojenie M-Bus linky na prevodník je realizované násuvným konektorom s označením M-Bus. Konektor umožňuje pripojiť vodiče s prierezom až 2,5mm². Pre pripojenie meračov je vhodné použiť tienenú krútenú dvojlinku a to napr. J-YStY. V nasledujúcej tabuľke sú odporučené káble pre požadovanú vzdialenosť a 5 SLAVE zariadení. Pre menší počet SLAVE jednotiek môžu byť vzdialenosti väčšie. Je však nutné aby kapacita M-Bus linky bola menšia ako 150nF.

Odporúčané typy káblov pre požadovanú vzdialenosť					
pre vnútorné a vonkajšie prostredie					
J-YStY 1*2*0.6mm do vzdialenosti 200m					
J-YStY 1*2*0.8mm do vzdialenosti 400m					
pre vnútorné prostredie					
LIYCY 2x0,14mm ² do vzdialenosti 100m					
LIYCY 2x0,25mm ²	do vzdialenosti 200m				

Tienenie komunikačného kábla je vhodné uzemniť na vstupe do rozvádzača na svorku PE a to čo najkratším spojom.

Komunikačné ochrany proti prepätiu

M-Bus port prevodníka dosahuje najvyššiu triedu odolnosti 5 podľa normy EN 61000-4-5. V prípade použitia predpísaného tieneného kábla a jeho správneho uzemnenia sa táto odolnosť ešte zvyšuje (prepätie nepôsobí priamo na vodiče linky). Až v prípade vedenia M-Bus linky mimo budovy, alebo v priestoroch, kde je možný vznik prepätia s väčšou energiou je vhodné použiť externú prepäťovú ochranu. Ako príklad výberu bola zvolená prepäťová ochrana od českého výrobcu SALTEK. Pre prípad kedy linka opúšťa budovu je vhodné použiť ochranu BDG/BDM-48.

Komunikačná rýchlosť

Prevodník môže komunikovať s M-Bus SLAVE jednotkami rôznou komunikačnou rýchlosťou. Komunikačná rýchlosť sa môže pohybovať v rozsahu od 300bps do 9600bps. Zvolenie komunikačnej rýchlosti závisí od použitých meračov, dĺžky a kvality M-Bus linky a požiadaviek na rýchlosť vyčítavania meračov. Štandardne sa volí komunikačná rýchlosť 2400bps. Znížením komunikačnej rýchlosti môžeme dosiahnuť predĺženie maximálnej dĺžky M-Bus linky a zmenšenie chybovosti komunikácie. M-Bus protokol je menej odolný voči bitovým chybám pri komunikácii a preto sa neodporúča voliť maximálnu rýchlosť, pokiaľ to nie je nevyhnutne potrebné.

7. Ethernet

Ethernetové rozhranie

Prevodník má štandardný konektor RJ45 pre pripojenie do siete ethernet. Pre pripojenie je vhodné použiť tienený ethernetový kábel typu STP. Prevodník podporuje komunikačné rýchlosti 100Mbps a 10Mbps a duplexnú a polo duplexnú komunikáciu. Ethernetové rozhranie nie je vybavené ochranami proti prepätiu a filtrami a preto sa odporúča použitie ethernetového rozhrania v priemysle len na kratšie vzdialenosti (I<3m), alebo v priestoroch spĺňajúcich podmienky pre informačné zariadenia EN55024.

Indikačné LED diódy

Stav ethernetového rozhrania je indikovaný dvoma LED diódami umiestnenými nad konektorom ethernetu RJ45.

- Ľavá LED dióda označená ako Link indikuje stav pripojenia k sieti. Pokiaľ nesvieti nie je pripojenie do ethernetovej siete. Je nutné skontrolovať kabeláž a sieťové zariadenie ku ktorému je prevodník pripojený. Ak LED dióda svieti na oranžovo je pripojenie do siete s rýchlosťou 10Mbps, ak svieti na zeleno je pripojenie do siete s rýchlosťou 100Mbps.
- Pravá LED dióda označená ako Rx/Tx svieti v prípade ak prebieha komunikácia s prevodníkom a zasvieti na zeleno ak je komunikácia v režime duplexnej komunikácie. Ak je režim komunikácie polo-duplexný, LED zasvieti na oranžovo.

Podporované protokoly

Prevodník podporuje nasledovné protokoly a ich využitie:

- TCP, UDP prenos údajov na M-Bus linku.
- Telnet, HTTP konfigurácia prevodníka.
- DHCP, BOOTP, AutoIP dynamické získanie IP adresy po zapnutí prevodníka.
- ICMP, ARP riadenie ethernetovej komunikácie.

Spôsob pripojenia prevodníka k aplikácii na PC

Existujú dve možnosti ako môže aplikácia na PC komunikovať s prevodníkom EthMBus-5:

- Ak aplikácia dovoľuje komunikovať priamo cez TCP/UDP spojenie, stačí vhodne nakonfigurovať sieťové nastavenia aplikácie a prevodníka. Pre komunikáciu je možné vybrať protokol TCP, alebo UDP.
- V prípade starších aplikácii, ktoré podporujú komunikáciu iba cez sériový port PC je nutné použiť aplikáciu virtuálneho sériového portu. Táto aplikácia zabezpečí jeho vytvorenie a komunikačné spojenie s prevodníkom prostredníctvom sieťového rozhrania. Užívateľská aplikácia sa pripája k virtuálnemu portu ako keby to bol reálny COM port na PC. Jediný, ale veľmi podstatný rozdiel je v tom, že komunikačné parametre M-Bus linky musia byť nastavené v konfigurácii prevodníka. Nastavenie parametrov sériovej linky virtuálneho COM portu nemajú vplyv na nastavenia M-Bus portu prevodníka.

Na vytvorenie virtuálneho COM portu možno použiť aplikáciu od akéhokoľvek výrobcu, alebo aplikáciu *Com Port Redirector* od Lantronix-u. Použitím aplikácie od Lantronix-u užívateľ získa navyše možnosť správy prevodníkov, ako napr. ich vyhľadanie na sieti, spustenie web konfigurácie, podrobnejšie nastavenia...

CPR Manager 4.3.0.0											
File Com Port Dev	ice To	ols Help									
🔯 Add/Remove 🛛 🔚 Sav	e 🖹 Re	fresh 🔑 Se	arch For Devices 🛛 🧯	Exclude							
om Ports	Hide (Settings	Com 1 Tests								
All Com Ports (3) → All Com Ports (3) → Com 1 - 4 + ⊕ Com 3 (In → ⊕ Com 4 (In)	accessible	Com 1 Wine Wine Wine Wine Wine Wine Wine Wine	Con 1 Vindow's Port Name: Lantronix CPR Port (COM1) Vindow's Port Name: Device(CpDevice1 Vindow's Service Name: CprDvr Reset to Defaults Cancel Edits D Duffer Vinkes (Keep checked for better write performance) Server Recorrect No Net Close Listen Mode Nomal - port closed after disconnect TCP KeepAlive Z200000 & KeepAlive Time (msec) TCP KeepAlive TCPRot)					Con Status Closed Herrork Status Discom 7 © Connectis 27 Timeout Reconnect () • TCP Port 1000 © KeepAirve Inter	ected In Timeout (in seconde) In Reconnect Limit (Add To F Val (msec)	0 = forever) irewall	
		Ser	vice Host 1 169.254.54.115 2 3 4 5 6 - 7 8		P Port 01		WARNING! firewall, they added to the opening this Also, some I are unable the firewall on the button to ad 'Removed by R	If the Host is on the on h UDP ports 30718, 433 firewall's exclusion list is comport if these UDP egacy device servers no o connect to a device : his machine is blocking d this port to the Firewa Port' then the port has pressing this button.	ther side of a router or 182 and 43283 may nee 290 may experience ports are not excluded report on UDP port 43 report on UDP port 43 report of the possible can this port. Press the 'A all. If the button captic already been added an irrewall is turned ON	a remote d to be trouble 283. If you use is the kid Rx Port' on reads nd can be	
Device List											Collap
IP Address	# Ports	TCP Port	Product		ID	HW Add	ress	Network Interface	Device Name	Port Name	
100 DEA EA 11E	D.A.	10001	VPort 02/04		¥5	00:20.47	ED-50-74	169 254 123 72			

Ukážka vytvoreného virtuálneho COM portu 1 s prevodníkom EthMBus-5 s IP adresou 169.254.54.115 s nastaveným TCP protokolom a v režime spojenia *Passive Connection-eys* (nastavenia z výroby).

Konfigurácia

Prevodník môže byť konfigurovaný dvoma rôznymi spôsobmi. A to využitím webového rozhrania, alebo prostredníctvom služby telnet pripomínajúcej príkazový riadok. Užívateľský príjemnejšie je webové rozhranie a na jeho využitie môžeme využiť webový prehliadač, alebo konfiguračný nástroj od Lantronix-u DeviceInstaller. Aplikácia Device Installer voči webovému prehliadaču umožňuje vyhľadať v sieti všetky pripojené prevodníky, priradiť IP adresu ešte nenakonfigurovaným prevodníkom a ďalšie funkcie.

MAC adresa

Každý prevodník má svoju unikátnu MAC adresu, ktorá má formát šiestich hexadecimálnych čísiel. Prvé tri sú pri všetkých prevodníkoch rovnaké a zvyšné sa menia. MAC adresa je uvedená na výrobnom štítku na spodnej časti prevodníka.

Formát MAC adresy: 00-20-4A-__-

Sieťové nastavenia

Nutná podmienka pre komunikáciu s prevodníkom je aby prevodník mal priradenú vlastnú IP adresu. Táto podmienka môže byť splnená konfiguráciou prevodníka, kedy je nastavená statická IP adresa. Alebo druhá možnosť je ,že prevodník získa IP adresu dynamicky a to napr. pomocou DHCP protokolu. Tento režim je nastavený z výroby. Sieťové parametre prevodníka:

- IP adresa definuje adresu prevodníka a musí byť v danej sieti jedinečná.
- IP adresa brány definuje adresu pre komunikáciu mimo danej lokálnej siete.
- Maska siete definuje masku pre rozlíšenie adresy siete a zariadení do nej pripojených.

8. Príklad konfigurácie prevodníka

Ako príklad je uvedená konfigurácia prevodníka, ktorý ešte nebol konfigurovaný (nastavenia z výroby) a bude použitý s nasledujúcimi parametrami:

Sieťové nastavenia prevodníka:

- Statická IP adresa prevodníka: 192.168.10.1
- Maska siete: 255.255.0.0
- Adresa brány: 0.0.0.0 pozn. komunikácia prebieha v rámci lokálnej siete.
- Komunikačný protokol TCP pozn. na PC virtuálny COM, alebo aplikácia s TCP rozhraním.

Nastavenia komunikačnej linky M-Bus:

- Komunikačná rýchlosť 2400bps
- Počet dátových bitov 8, párna parita, 1 stop bit

Postup konfigurácie prevodníka:

- 1. Pripojte prevodník na napájacie napätie svorka POWER. Zasvieti LED Power.
- 2. Pripojte prevodník do siete, alebo priamo k PC ethernetovým káblom. Musí sa rozsvietiť LED *Link* a rozblikať LED *Rx/Tx*.
- Spustite aplikáciu Lantronix DeviceInstaller a vyberte sieťové rozhranie na ktorom má prebehnúť hľadanie prevodníka. Zopakovanie hľadania je možné tlačidlom Search.
 Prevodník sa musí zobraziť v zozname Lantronix zariadení. V zozname sa môže prevodník zobraziť s rôznou hodnotou Status:
 - Unreachable prevodník je zobrazený červenou farbou, čo znamená, že nie je priamo dostupný v tejto sieti a nemôže prebehnúť konfigurácia. V tomto prípade tlačidlom Assign IP treba priradiť IP adresu prevodníku na základe jeho MAC adresy, ktorá je uvedená na spodnej strane prevodníka.

🔎 Search 🤤 Exclude 🛛 🗞 Assign IP							
🖃 🚰 Lantronix Devices - 1 device(s)	Туре	Name	Group	IP Address	Hardware Address	Status	
Pripojení k místní síti (192.10.10.181)	Sect-03/04			169.254.171.245	00-20-4A-E0-50-7A	Unreachable	L
						\smile	ſ.,

 Online – prevodník je dostupný v sieti a môže začať jeho konfigurácia. Tento stav nastane napr. ak v sieti funguje DHCP server a ten priradí prevodníku správnu IP adresu.

anesan							
🔎 Search 🤤 Exclude 🛭 🗞 Assign IP						\sim	
Entronix Devices - 1 device(s)	Туре	Name	Group	IP Address	Hardware Address	Status	
Eccal Area Connection (169.254.123.72)	XPort-03/04			169.254.224.55	00-20-4A-E0-50-7A	Online]
XPort-03/04 - firmware v6.7.0.1 169.254.224.55						\smile	

4. Konfigurácia prevodníka cez webové rozhranie môže prebehnúť cez konfiguračný nástroj DeviceInstaler, alebo zadaním IP adresy do webového prehliadača. Pri spustení web konfigurácie sa zobrazí okno pre prihlásenie. Z výroby nie je nastavené žiadne heslo, preto môže byť okno potvrdené stlačením OK, bez jeho zadávania. Ďalčí postup pastavoní:

Ďalší postup nastavení:

- Menu Network zaškrtnite políčko Use the following IP configuration a vyplňte IP adresu, masku siete a ak treba adresu brány a DNS servera. Konfiguráciu potvrďte OK.
- Menu Serial Settings nastavte protokol na hodnotu RS485 2 wire, Flow Control na CTS/RTS (Hardware), komunikačnú rýchlosť na 2400 a paritu na Even. Konfiguráciu potvrďte tlačítkom OK.

- Menu Configurable Pins nastavte funkciu CP 0 na RS485 Tx Enable a nastavte Active Level na hodnotu High. Konfiguráciu potvrďte tlačítkom OK.
- Celú konfiguráciu treba potvrdiť výberom menu *Apply Settings*. Po jeho výbere je vypísaná informácia o tom, že prevodník ukladá danú konfiguráciu a potom prebehne jeho reštart. Po resete je možné sa znovu pripojiť k prevodníku zadaním novej IP do web prehliadača, alebo znovu nájdením cez tlačítko *Search* v aplikácii DeviceInstaler.

Pozn. Pokiaľ je prevodník pripojený priamo k PC a sieťová karta PC nepodporuje automatické prepínanie Tx a Rx liniek (Auto-MDIX) je nutné použiť na prepojenie krížený ethernetový kábel.

Pozn. Firewall môže byť nastavený tak, že blokuje komunikáciu s prevodníkom a prevodník nebude na sieti nájdený. V tomto prípade je vhodné firewall počas konfigurácie vypnúť.

Pozn. Webová konfigurácia cez prehliadač Google Chrome nefunguje správne.

Pozn. Aplikácie od Lantronix-u môžu byť stiahnuté z webovej stránky Lantronix-u :

DeviceInstaller

http://www.lantronix.com/device-networking/utilities-tools/device-installer.html

Com Port Redirector – virtuálny COM port

http://www.lantronix.com/device-networking/utilities-tools/com-port-redirector.html

9. Podrobný popis konfigurácie prevodníku cez web rozhranie

Konfigurácia prevodníka cez webové rozhranie môže prebiehať prostredníctvom webového prehliadača, alebo aplikácie *Lantronix DeviceInstaller*. Prevodník musí byť pripojený do siete dostupnej z počítača na ktorom bude prebiehať nastavovanie. Pokiaľ je známa IP adresa prevodníka môžeme ju zadať priamo do prehliadača. Pokiaľ nie je adresa známa, alebo prevodník ešte nebol konfigurovaný, je vhodné začať konfiguráciu cez program *Lantronix DeviceInstaller*.

Search Crylude Assign IP Upon	ade			
Entronix Devices - 1 device(s)	Device Details	Veb Configuration Telnet Configurat	ion	
Local Area Connection (169.254.123.72)	Reload Detail	s	1004)-	
XPort-03/04 - firmware v6.7.0.1		Property	Value	
169.254.42.244	Inog EL	Name		
	121	DHCP Device Name		
	12	Gmun		
		Comments		
		Device Family	XPort	
		Type	XPort-03/04	
		ID	X5	
		Hardware Address	00-20-4A-E0-50-7A	
		Firmware Version	6.7	
		Extended Firmware Version	6.7.0.1	
		Online Status	Online	
		IP Address	169.254.42.244	
		IP Address was Obtained	Dynamically	
	1	Obtain via DHCP	True	
		Obtain via BOOTP	True	
		Obtain via RARP	False	
		Obtain via Auto IP	True	
		Subnet Mask	255.255.0.0	
		Gateway	0.0.0.0	
		Number of COB partitions suppo	6	
		Number of Ports	1	
		TCP Keepalive	45	
		Telnet Enabled	True	
		Telnet Port	9999	
		Web Enabled	True	

Program vyhľadá v sieti dostupné prevodníky Lantronix a zobrazí ich zoznam – funkcia *Search*. Pokiaľ prevodník nemá pridelenú IP adresu je nutné ju nastaviť funkciou *Assign IP*.

Po spustení web konfigurácie je zobrazené prihlasovacie okno, kde je nutné zadať prihlasovacie meno a heslo. Pokiaľ nebolo ešte heslo nastavované, menené (nastavenie z výroby), stačí prihlásenie potvrdiť bez zadávania údajov.

Pri konfigurácii cez web rozhranie treba po každej zmene parametrov na ich potvrdenie stlačiť tlačítko *OK*, ináč zmeny nebudú prevodníkom prijaté. Pre trvalé uloženie konfigurácie a aplikáciu zmien je nutné vybrať menu *Apply Settings*. Po jeho aktivácii dôjde k uloženiu zmien a reštartu prevodníka s novými nastaveniami.

Nastavenie siete - *Network*

Menu so základnými nastaveniami sieťovej komunikácie ako je priradenie IP adresy a nastavenie HW konfigurácie Ethernetového rozhrania.

- Dynamické získanie IP adresy Obtain IP address automatically
 Prevodník získava svoju IP adresu automaticky a to použitím jedného z možných spôsobov
 DHCP, BOOTP, AutoIP. Pre DHCP je možné zadať meno prevodníka.
- Statické nastavenie IP adresy Use the folloving IP configuration
 Nastavenie statickej IP adresy prevodníku a súvisiacich sieťových parametrov.
 - IP adresa nastavenie IP adresy prevodníka, ktorá identifikuje prevodník v sieti a musí byť v jej rámci unikátna.
 - Maska podsiete nastavenie masky podsiete. Určuje ktorá časť z nastavenej IP adresy predstavuje adresu podsiete (logické 1). Musí sa zhodovať s nastavením siete do ktorej bude prevodník pripojený.
 - IP adresa brány IP adresa zariadenia cez ktoré komunikuje prevodník do iných sietí/internetu.
- Konfigurácia Ethernetového rozhrania

Nastavenie komunikačného pripojenia do siete. Výber komunikačnej rýchlosti a spôsob komunikácie. Východiskové nastavenie je automatické nastavenie – *Auto Negotiate*, kedy prevodník automaticky rozpozná parametre siete a podľa nich sa nastaví. Tieto nastavenia je možné nastaviť aj manuálne. Komunikačná rýchlosť môže byť 100, alebo 10 Mbps a spôsob komunikácie Full duplex, alebo Half duplex.

企		Network Settings
Network		
Server		
Serial Tunnel	Network Mode: Wired Only 👻	
Hostlist	IP Configuration	
Channel 1	Obtain IP address	automatically
Connection	Auto Configuration	n Methods
Email	BOOTE	
Trigger 1	Boott.	
Trigger 2	DHCP:	e Enable Disable
Trigger 3	AutoIP:	enable Obisable
Configurable Pins		
Apply Settings	DHCP Host Name:	
Apply Defaults	O Use the following	IP configuration:
	IP Address:	
	Subnet Mask:	
	Default Gateway:	
	DNS Server:	
	Ethernet Configuration	
	Auto Negotiate	
	Speed:	l 100 Mbps 🔵 10 Mbps
	Duplex:	Full Half
		ОК

Nastavenie serverovej časti prevodníku - Server

Nastavenia týkajúce sa serverovej časti prevodníka, teda webovej a telnetovej konfigurácie prevodníku.

• Konfigurácia servera – Server configuration

Nastavenie prístupového hesla pre konfiguráciu cez web, alebo telnet.

• Výkon CPU – CPU performance mode

Nastavenie výkonu procesora. Nastavenie ovplyvňuje maximálnu prenosovú rýchlosť a spotrebu prevodníka. Prevodník EthMBus-5 komunikuje na max. rýchlosti 9600bps a preto je vhodné ponechať východzie nastavenie "Regular", alebo znížiť na "Low". Zmenou nastavenie na "Low" je možné znížiť spotrebu prevodníka o cca. 0,15W. Tým dôjde aj k zvýšeniu maximálnej prevádzkovej teploty prevodníka, z dôvodu jeho menšieho zahrievania.

• Port HTTP servera

Nastavenie čísla portu pre HTTP protokol. Štandardné číslo portu pre HTTP je 80. V prípade blokovania tohto portu na sieti je možné nastaviť iné číslo.

岱	Server Settings
Network	
Server	
Serial Tunnel	Server Configuration
Hostlist	Telnet/Web Manager
Channel 1	Password:
Serial Settings	Retype Password:
Connection	
Email	Advanced
Trigger 1	ARP Cache Timeout 600
Trigger 2	(secs): OUU
Trigger 3	TCP Keepalive (secs): 45
Configurable Pins	
Apply Settings	Monitor Mode @ Bootup: 💿 Enable 🔘 Disable
Apply Defaults	CPU Performance Mode: 🔘 Low 🖲 Regular 🔘 High
	HTTP Server Port: 80
	Config Server Port 30718
	MTU Size: 1400
	ОК

Nastavenie zoznamu vzdialených serverov – Hostlist Settings

Nastavenie zoznamu vzdialených serverov ku ktorým sa môže prevodník pripojiť v režime klient. Prevodník sa postupne pokúša pripojiť k vzdialenému serveru a to s maximálnym počtom opakovaní o pripojenie – *Retry Counter* s časom čakania na odpoveď – *Retry Timeout* v milisekundách. Po neúspešnom pripojení sa prevodník pokúsi pripojiť k ďalšiemu vzdialenému serveru, uvedeného v tabuľke. Po pripojení skončí s ďalším hľadaním dostupného servera. Každý vzdialený server je identifikovaný jeho IP adresou a číslom portu.

硷			Hostli	st Set	tings	
Network						
Server	Date: Cattions					
Serial Tunnel	Retry Settings					
Hostlist	Retry Cour	ter: 3	Retry Timeou	it: 250		
Serial Costlist Setting	^{gs} Host Information					
Connection	No.	Host Address	Port	No.	Host Address	Port
Email Trigger 1		0000	0	2	0000	0
Trigger 2	1	0.0.0.0	U	2	0.0.0.0	U
Trigger 3	3	0.0.0.0	0	4	0.0.0.0	0
Configurable Pins	5	0000	0	6	0000	0
Apply Settings		0.0.0.0		_	0.0.0.0	
Apply Defaults	7	0.0.0.0	0	8	0.0.0	0
	9	0.0.00	0	10	0.0.00	0
	11	0.0.0.0	0	12	0.0.0.0	0

Nastavenie parametrov sériovej linky M-Bus – Serial Settings

Nastavenie komunikačných parametrov M-Bus linky:

- Typ rozhrania *Protocol* musí byť nastavený na hodnotu RS485-2 wire.
- Riadenie komunikácie Flow Control musí byť nastavené na CTS/RTS (Hardware)
- Komunikačná rýchlosť Baud Rate nastavenie komunikačnej rýchlosti M-Bus linky v rozsahu 300 až 9600 bps.
- Počet dátových bitov Data Bits pre M-Bus komunikáciu sa využíva prenos s 8 dátovými bitmi.
- Parita Parity pre M-Bus komunikáciu sa využíva prenos s párnou Even paritou.
- Počet stop bitov Stop Bits pre M-Bus komunikáciu sa využíva prenos s 1 stop bitom.
- Riadenie tvorby paketov "Pack Control"

Bez riadenia tvorby paketov prevodník riadi vytváranie paketov tak aby bolo dosiahnuté čo najnižšie oneskorenie jednotlivých bytov pri prenose čo vedie na veľký počet vysielaných paketov.

Pri potrebe zmenšenia počtu vytváraných paketov na jednu M-Bus odpoveď je vhodné zapnúť voľbu "Enable Packing" a využiť vytváranie paketov na základe času kľudu na linke. K vytvoreniu paketu a odoslaniu na ethernet dôjde, ak po príjme posledného znaku na M-Bus linke nastane pauza, dlhšia ako čas *Idle Gap Time*. Tento čas je vhodné voliť vzhľadom na použitú komunikačnú rýchlosť. Paket v tomto režime bude vytvorený až po príjme odpovede a po uplynutí času *Idle Gap Time*. Z toho vyplýva, že nadriadený systém musí čakať na odpoveď minimálne tak dlho ako trvá príjem najdlhšej odpovede. Pri tomto režime môže nastať spomalenie komunikácie na M-Bus linke, pretože musia byť predĺžené časy čakania na odpoveď. K časovému spomaleniu komunikáciu bude dochádzať v prípade ak M-Bus zariadenie prestane komunikovať. Tým pádom sa na jeho odpoveď bude čakať zbytočne dlho.

ᢙ	Serial Settings						
Network							
Server	Channel 1						
Serial Tunnel Hostlist	Disable Serial Port						
Channel 1	Port Settings						
Serial Settings	Protocol: RS485 - 2 wire Flow Control: CTS/RTS (Hardware)						
Connection							
Email Trigger 1	Baud Rate: 2400 V Data Bits: 8 V Parity: Even V Stop Bits: 1 V						
Trigger 2							
Trigger 3	Pack Control						
Configurable Pins	Enable Packing						
Apply Settings	Idle Gap Time: 12 msec 👻						
Apply Defaults	Match 2 Byte Sequence: Yes INO Send Frame Immediate: Yes INO						
	Match Bytes: 0x(00 0x(00 Send Trailing Bytes: None One Two (Hex)						
	Flush Input Buffer Flush Output Buffer						
	With Active Connect: O Yes O No With Active Connect: Yes O No						
	With Passive Connect: O Yes O No With Passive Connect: Yes O No						
	At Time of Disconnect: O Yes O No At Time of Disconnect: Yes O No						
	ОК						

Nastavenie sieťového spojenia – Connection

Pre prenos údajov cez ethernet sú dostupné dva protokoly a to TCP a UDP. Každý z týchto protokolov definuje iný spôsob komunikácie cez ethernet. Hlavné rozdiely medzi protokolmi sú:

• TCP protokol

Protokol je spojovo orientovaný protokol a aby mohlo dôjsť k prenosu údajov musí byť vytvorené spojenie medzi klientom a serverom. Takto vytvorené spojenie zabezpečuje spoľahlivosť prenosu údajov. Prenos údajov je potvrdzovaný, môže byť opakovaný pri chybe a je kontrolovaný časový limit pre potvrdenie prijatia. Táto zvýšená spoľahlivosť však zvyšuje réžiu prevádzky na sieti.

UDP protokol

Je to jednoduchší protokol založený na odosielaní nezávislých správ. Z toho vyplýva, že nie je kontrolované prijatie správy druhou stranou ani poradie prijatých správ. Z tohto dôvodu je použitie UDP protokolu pre komunikáciu s prevodníkom vhodné použiť len v rámci lokálnej sieti a pri potrebe zaistenia čo najnižšej réžie pri prenose údajov.

Prevodník sa pri použití protokolu TCP môže správať ako server, alebo ako klient.

• Server

Prevodník vyčkáva na pripojenie od klienta. Po vytvorení spojenia môže začať prenos dát medzi serverom a prevodníkom. Pokiaľ sa klient odmlčí, alebo dôjde k nekorektnému ukončeniu spojenia, bude spojenie zrušené a prevodník očakáva pripojenie ďalšieho klienta.

Klient

Prevodník sám vytvára spojenie so serverom. Na základe nastavených sieťových adries sa pokúsi o vytvorenie spojenia so serverom.

TCP protokol

Pre vytvorenie TCP spojenia je nutné vybrať v menu *Connect protocol* protokol TCP. Po jeho výbere sa sprístupní menu s nasledujúcimi nastaveniami.

- Režim spojenia Connect Mode
 - V režime *Passive connection* sa prevodník správa ako server a očakáva pripojenie od klienta. Parameter *Accept Incoming* musí byť nastavený na *Yes*. V prípade nastavenia na *No* nie sú akceptované žiadosti o pripojenie a tento režim je vypnutý. Pre pripojenie je možné nastaviť heslo v zvyšnej časti menu.
 - V režime Active Connection sa prevodník správa ako klient a pokúša sa pripojiť k vzdialenému serveru, ktorý je nastavený v odseku Endpiont configuration. Ak je hodnota Active Connection nastavená na None, režim klient je deaktivovaný. Pre aktiváciu režimu klient je nutné nastaviť hodnotu na Auto Start.
- Konfigurácia vzdialeného servera Endpoint Configuration

Konfigurácia vzdialeného servera je nutná pre režime prevodníka klient – Active Connect = Auto Start. Ak nedôjde k spojeniu s nastaveným serverom prevodník sa pokúsi o spojenie s ďalším serverom zo zoznamu vzdialených serverov – Hostlist Settings.

- Lokálny port Local Port číslo lokálneho portu prevodníka.
- Vzdialený port *Remote port* číslo portu vzdialeného servera.
- Vzdialený server *Remote Host* IP adresa vzdialeného servera.

企	Connection Settings								
Network									
Server	Channel 1								
Serial Tunnel	Connect Brotocol								
Hostlist									
Channel 1	Protocol: TCP -								
Serial Settings									
Email	Connect Mode								
Trigger 1	Passive Connection:	Active Connection:							
Triager 2	Accept Yes	Active Connect None							
Trigger 3	Incoming:								
Configurable Pins	Password Required: OYes ONO	Start Character: 0x 00 (in Hex)							
Apply Settings	Password:	Modem Mode: None 👻							
Apply Defaults	Modem Escane Sequence								
	Pass Through: • Yes • No	Show IP Address After RING:							
	Endpoint Configuration:								
	Local Port: 10001	Auto increment for active connect							
	Remote Port: 0	Remote Host 0.0.0.0							
	Common Options:								
	Telnet Com Port Cntrl: Disable 💌	Connect Response: None 💌							
	Terminal Use Name: Hostist	Bink ▼							
	Disconnect Mode								
	On Mdm_Ctrl_In Drop: O Yes O No H:	ard Disconnect: 💿 Yes 🔘 No							
	Check EOT(Ctrl-D): Ves No In	activity Timeout: 0 ; 0 (mins : secs)							
		ОК							

UDP protokol

Pre UDP spojenie je nutné vybrať v menu *Connect protocol* protokol UDP. Po jeho výbere sa sprístupní menu s nasledujúcimi nastaveniami.

Pre typ UDP datagramu "Datagram Type" je vhodné vybrať typ "01".

- Konfigurácia vzdialeného servera "Endpoint Configuration"
 Konfigurácia vzdialeného servera s ktorým sa prevodník spojí.
 - Lokálny port *Local Port* číslo lokálneho portu prevodníka.
 - Vzdialený port *Remote port* číslo portu vzdialeného servera.
 - Vzdialený server *Remote Host* IP adresa vzdialeného servera.

쇼				Conne	ction	Settings			
Network Server Serial Tunnel Hostlist Channel 1 Serial Settings	Channel 1 Connect Protocol Protocol:	IDP -							
Connection Email Trigger 1 Trigger 2 Trigger 3	Datagram Mode: Datagram Endpoint Configur Loca	a Type: 01 ration: al Port: 1000	•		Acce;	ot Incoming: emote Port:	Yes 0		Ŧ
Configurable Pins Apply Settings	Remote	Host 0.0.0.	0 Fable:		🔳 Us	e Broadcast			
Apply Defaults	No	. Dev Addr	No.	Dev Addr	No.	Dev Addr	No.	Dev Addr	
	0	0	1	0	2	0	3	0	
	4	0	5	0	6	0	7	0	
	8	0	9	0	10	0	11	0	
	12	0	13	0	14	0	15	0	
				[OK				

Nastavenie konfigurovateľných pinov – Configurable Pins

Nastavenie konfigurovateľných pinov má význam pre potlačenie možného vzniku echa pri vysielaní na M-Bus linke v prípade ak má M-Bus linku vyššiu kapacitu. Pre potlačenie echa musí byť nastavený pin CPO na funkciu *RS485 Tx Enable* a aktívna úroveň na *High*.

企	Configurable Pin Settings							
Network								
Server								
Serial Tunnel	СР	Function	Direction	Active Level				
Hostlist Channel 1	0	RS485 Tx Enable 🔹	Input Output	🔘 Low 💿 High				
Serial Settings Connection	1	General Purpose I/O	Input Output	Low O High				
Email	2	General Purpose I/O -	Input Output	🖲 Low 🔘 High				
Trigger 1 Trigger 2 Trigger 3								
Configurable Pins			OK					
Apply Settings								
Apply Defaults								

10. Mechanické parametre prevodníka

Prevodník je vyrobený z hliníkovej krabičky. Hliníková krabička zaisťuje zvýšenú mechanickú odolnosť prevodníka, zlepšenú odolnosť voči rušeniu a zlepšuje odvod tepla z prevodníka do priestoru. Prevodník je určený pre montáž na 35mm DIN lištu.

Základné mechanické rozmery prevodníka:



Pohľad z vrchnej strany, šírka a dĺžka prevodníka



Pohľad z boku, výška prevodníka

Mechanická konštrukcia	
Mechanické prevedenie	hliníková krabička
Montáž	DIN lišta 35mm
Rozmery: výška x šírka x dĺžka	33 x 57 x 87 mm - bez konektorov
	33 x 57 x 106 mm - s konektormi
	37 x 57 x 106 mm - max. rozmery pri montáži na DIN lištu
Krytie	IP40
Hmotnosť	136g

11. EMC kompatibilita

EMC kompatibilita M-Bus prevodníka bolo testovaná podľa nasledujúcich noriem pre priemyselné prostredie.

EMC testy vyžarovania				
Norma	Skúška	Úroveň		
EN 55011	Power line - CONDUCTED EMISSIONS 10/150 kHz - 30 MHz	Class A		
EN 55011	RADIATED EMISSIONS (Electric Field) 30 MHz - 1000 MHz	Class A		

EMC testy odolnosti						
Norma	Skúška	Úroveň				
EN 61000-4-2	ELECTROSTATIC DISCHARGE (ESD) - Contact discharge	± 4kV				
EN 61000-4-2	ELECTROSTATIC DISCHARGE (ESD) - Air discharge	± 8kV				
EN 61000-4-3	RADIATED RADIO-FREQUENCY ELECTROMAG. FIELD 80MHz - 1GHz	10 V/m				
EN 61000-4-3	RADIATED RADIO-FREQUENCY ELECTROMAG. FIELD 1,4GHz - 2GHz	10 V/m				
EN 61000-4-3	RADIATED RADIO-FREQUENCY ELECTROMAG. FIELD 2GHz - 2,7GHz	3 V/m				
EN 61000-4-4	ELECTRICAL FAST TRANSIENT/BURST - Power line	± 4 kV				
EN 61000-4-4	ELECTRICAL FAST TRANSIENT/BURST - M-Bus line	± 4 kV				
EN 61000-4-5	SURGE IMMUNITY - Power line. Common/differential mode.	± 1kV / ± 1kV				
EN 61000-4-5	SURGE IMMUNITY - M-Bus line. Cable shielding.	± 4 kV				
EN 61000-4-5	SURGE IMMUNITY - M-Bus line. Common/differential mode.*	± 4kV / ± 2kV				
EN 61000-4-6	CONDUCTED DISTURBANCES, INDUCED BY RADIO-FREQUENCY	10.V				
	FIELDS 0,15MHz - 80 MHZ. Power line and M-Bus line.	10 V				

* test vykonaný na žiadosť výrobcu. M-Bus port dosahuje najvyššiu triedu odolnosti voči prepätiu podľa EN 61000-4-5. Tento spôsob vykonania skúšky sa pri použití tieneného kábla nevyžaduje. Dosiahnutím najvyššej triedy odolnosti na M-Bus porte je zaručená aj najvyššia dosiahnuteľná spoľahlivosť prevodníka. M-Bus zbernica často predstavuje najväčšie riziko z hľadiska prepätia a zničenia prevodníka.